Porównanie tłumaczeń II Samuela 7:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Idź i powiedz mojemu słudze, Dawidowi: Tak mówi JAHWE: Czy ty\* miałbyś zbudować Mi dom na mieszkanie?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Czy ty, הַאַּתָה : wg G S: Nie ty, οὐ σὺ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>130 17:4</x> [↑](#footnote-ref-3)